

史通通釋

冊三

史通通釋卷六

內篇

言語

第二十○謂古說之中者若

蓋樞機之發榮辱之主言之不文行之不遠則知飾詞專對古之所重也

釋

起以言貴修反振篇意

夫上古之世人

惟朴略言語難曉訓釋方通是以尋理則事簡而意

深考文則詞艱而義釋若尚書載伊尹之一作訓臯

陶之

矢一作

謨洛誥康誥牧誓泰誓是也

釋

語三古時口一層

周監

於字一多

二代郁郁乎文大夫行人尤重詞命語微

婉而多切言流靡而不淫若春秋載呂相絕秦成十

子產獻捷

襄二十五

臧孫諫君納鼎桓魏絳對戮楊干

襄三

是也

釋春秋時口

戰國虎爭馳說雲湧人持弄丸之

辯家挾飛鉗之術劇談者以譎詬爲宗利口者以寓

言爲主若史記載蘇秦合從張儀連橫范睢反間以

相秦

間侯

太後

魯連解紛而全趙是也

連言人排患難解紛

亂世

假章札

戰國時口語一層

○此三層爲言語舉似其類

由渾樸而流婉

而誦辯皆是應聲而出

非若後

以爲工者

尚文時無專

對運籌畫策自具於章表獻可替否總歸於筆札宰

我子貢之道不行蘇秦張儀之業遂廢矣

釋

數語總挈自漢

及隋變口陳爲筆達矣

假有忠言切諫答戲解嘲其可稱者若

朱雲折檻以抗憤張綱埋輪而獻直

此下必有闕文蓋此二句所謂

忠言可稱者宜有繳句而其

下又宜有他如等字轉接也

秦宓之酬吳客王融之

答虜使此一作

比之小辯曾何足云

二句單繳酬

是以

歷選載言

一多布諸方冊自漢已下謂兩漢

無足觀

焉釋

東上言雖或間載口語而莊譖遞降亦且無多尋夫戰國已前其

其字一脫

言皆可諷詠非但筆削所致良由

舊譖體質素美何用

以覈諸至如鶉賁鸕鷀童豎之謠也山木輔車時俗
之諺也皤腹棄甲城者之謳也原田是謀輿人之誦
也斯皆芻詞鄙句猶能溫潤若此况乎東帶立朝之
士加以多聞博古之識舊作說者哉則知時人出言史

官入記雖有討論潤色終不失其

一無其字

梗槩者也

釋

此節雖專舉左文卻是統證首幅用

以形起後史所載口語皆由倩飾也

夫三傳之說既

不習

襲作

於尙書兩漢之詞又多違於戰策足以驗吐

俗之遞改知歲時之不同而後來作者通無遠識記

其當世口語罕能從實而書方復追効昔人示其稽

古是以好正明者則偏摸

與摹同一作摸

左傳愛子長者則

全學史公用使周秦言辭見於魏晉之代楚漢應對

行乎宋齊之日而僞修混沌失彼天然今古以之不

純真僞

由其相亂故裴少期

唐諱世作少期

譏孫盛錄

曹公平素之語而全作夫差亡滅之詞雖言似春秋而事殊乖越者矣釋此節正遞到後史載言皆藉古詞飾成然自舊多晉字咸洛不守龜鼎南遷江左爲禮樂之鄉金陵寶圖書之府故其俗猶能語存規檢言喜風流顛沛造次不忘經籍原注若梁史載高祖在圍中見蕭正德而謂之曰歟其泣矣何差及矣湘東王聞世子方謂有其廢君何以興皆其類也而史臣修飾無所費功釋此處北轉側謂中原也其於中國則不然何者於斯時也先王桑梓翦爲蠻貊被髮左衽充物神州其中辯若駒支哀十四注見探蹟篇學如郯子昭十七注見書志篇有時而遇不可多得而彥鸞崔鴻舊作修爲國諸史收魏弘牛撰魏周二脫舊字書必諱謂之彼夷音變成華語等楊由之聽雀如介葛之聞牛斯亦可矣而於其間則有妄益文彩虛加風物援引詩書憲章史漢遂使沮渠北涼乞伏西秦儒

雅比於元封

漢武

拓跋

元魏

宇文

北周

德音同於正始

魏文

元華而失實過莫大焉

釋

自此節起側注北朝諸史據其國語文以古辭失實

較多乃是篇情所主

唯王宋著書敘元高時事

一作齊志

宋孝王

王邵

東風俗傳

抗詞正筆務存直道方言世語由此畢彰而今

之學者皆尤二子以言多滓穢語傷淺俗夫本質如

當有形字

此而推過史臣猶鑑者見嫫姆多媸而歸罪於

明鏡也

釋

此與下節箴皆貼北史說

時

又世之議者咸以北朝

衆作周史爲工蓋賞其記言之體多同於古故也夫

原注

以枉飾虛言都捐實事便號以良直師其模楷

周注

太祖實名黑獺魏本索頭故當時有童謡曰狐非狐

周注

貉非貉燒梨狗子噬斷索又曰獾獾頭圍櫻河中狗

子破爾苑又西帝下詔罵齊神武數其罪二十諸如

周注

此事難可棄遺而周史以爲其事非雅略而不載賴

君懋編錄故得權聞於後其事不是

舊誤

傳於北齊因而埋沒者蓋亦多矣是則以董狐南

史舉目可求班固華嶠比肩皆是者矣

釋

上節謂王宋記言得

實則罪之本節謂周史記言失真也近有燉煌張太素
則賞之時情惡贊好華類如此也

中山郎餘令並稱述者自負史才郎著孝德傳張著
隋後略凡所撰今訛作人語皆依倣舊辭若選言可以

効古而書其難此二字本作雜字一類者則忽而不取料其所

棄可勝紀哉

釋

詞者以例之見時著述棄今語倣舊反

蓋江芊

罵商臣曰呼役夫宜君王廢汝而立職

左傳文元漢王怒

酈生曰豎儒幾敗乃公事

史記侯世家留

單固謂楊康曰老

奴汝死自其分樂廣歎衛玠曰誰家生得寧馨兒斯
並當時侮嫚之詞流俗鄙俚之說必播以脣吻傳諸
諷誦而世人皆以爲上之二言

役夫豎儒

不失清雅而下

之兩句

老奴寧馨

殊爲魯朴者何哉蓋楚漢世隔事已成

古魏晉年近言猶類今已古者卽謂其文猶今者乃

驚其質夫天地長久

二字本鈔

一風俗無恒後之視今亦

猶今之視昔而作者皆怯書今語勇効昔言不其惑乎苟記言一作事

則約附五經載語則依憑三史是春秋之俗戰國之風亘一作與

兩儀而並存經千載其一

而如一奚以今來古往質文之屢變者哉

釋

此節推出時情推

坐欲使由於病遠謬近遂至取廢遺真

蓋善爲政者不

擇人而理故俗無精龐咸被其化工爲史者不選事而書故言無美惡盡傳於後若事皆不謬言必近真庶幾可與古人同居何止得其糟粕而已

釋

未節正告之

按元人採遺山史藁撰金源史特載國語解一冊

謂其有古人尚質之風不可文也其得子元氏之

意者歟子元於拓跋六渾黑獮諸史屢惜其遺落

國語掩覆本色自此篇始○裴松之有言凡記言

之體當使若出其口辭勝而無實君子所不取也

此語可概此下諸篇。夢溪筆談載慶歷中河北
大水有公事使臣到闕仁宗召問水災何如對曰
懷山襄陵又問百姓何如對曰如喪考妣上嘿然
旣退詔閣門今後武臣奏事並須直說讀此因觸
及之不覺失笑北平云信史務在紀實語從其實
史法也

弄丸飛鉗

文心論說篇轉丸騁其巧辭飛鉗

伏其知章鬼谷序蘇秦張儀受捭闔

篇籀鉗通

其巧辭飛鉗

伏其知章鬼谷序蘇秦張儀受捭闔

篇籀鉗通

折檻

漢書本傳朱雲字游成帝時雲上書求見公

卿在前雲曰臣願賜尚方斬馬劍斷佞臣一

子有飛鉗篇籀鉗通

篇籀鉗通

其巧辭飛鉗

伏其知章鬼谷序蘇秦張儀受捭闔

篇籀鉗通

其巧辭飛鉗

伏其知章鬼谷序蘇秦張儀受捭闔

埋輪

後漢張皓傳子綱字文紀爲御史漢安元年

選遣八使徇行風俗餘人受命之部綱獨埋

其車輪於洛陽都亭曰豺狼當路安間狐狸遂

御史將雲下雲攀殿檻折左將軍辛慶忌免冠

叩頭爭上意解後當治檻上

御史將雲下雲攀殿檻折左將軍辛慶忌免冠

其車輪於洛陽都亭曰豺狼當路安間狐狸遂

御史將雲下雲攀殿檻折左將軍辛慶忌免冠

其車輪於洛陽都亭曰豺狼當路安間狐狸遂

奏大將軍梁冀河南尹不疑書御京師震悚

其車輪於洛陽都亭曰豺狼當路安間狐狸遂

御史將雲下雲攀殿檻折左將軍辛慶忌免冠

其車輪於洛陽都亭曰豺狼當路安間狐狸遂

御史將雲下雲攀殿檻折左將軍辛慶忌免冠

其車輪於洛陽都亭曰豺狼當路安間狐狸遂

御史將雲下雲攀殿檻折左將軍辛慶忌免冠

其車輪於洛陽都亭曰豺狼當路安間狐狸遂

御史將雲下雲攀殿檻折左將軍辛慶忌免冠

其車輪於洛陽都亭曰豺狼當路安間狐狸遂

秦宓酬吳客

蜀志本傳長水校尉吳遣使張溫來聘往錢焉將

溫問曰君學乎宓曰五尺童子皆學何必小人溫復問曰天有頭乎宓曰有之在西詩曰乃眷西顧溫曰天有耳乎宓曰天處高而聽卑詩曰鶴鳴于九臯聲聞于天溫曰天有足乎宓曰有詩曰天步艱難之子不猶溫曰天予姓劉溫曰日出於東乎宓曰日出於東乎宓曰

王融答虞使

南齊本傳王融字元長上使兼主客接虞使房景高宋弁見融年少問

王主客年幾融曰五十之年久踰其半後日上以虜獻馬不稱使融問曰秦西冀北實多駿驥所獻良馬乃駕駘不若宋弁曰當是不習土地融曰周穆馬牧遂不能嗣宋弁曰當是不習土地而爽駟之良馬乃駕駘不若宋弁不能答

鶉賓

左傳僖五年童謡曰丙之晨龍尾伏辰均服振振取號之族鶉之賓

號公其奔

鸚鵡

左昭二十五文武之世童謡有之曰鸚之鵡之公出辱之

鸚鵡

之公在乾侯徵塞與孺鸚鵡之羽公在外野往饋之馬遙稠父喪勞宋父以騎鸚鵡之巢往歌來哭哉

山木

〔左隱十工則度之周諺有之賓有禮主則擇之〕

輔車

〔左僖七年文四齒寒者其虞虢之謂也〕

皤腹

〔左僖四年于思于思棄甲復來〕

原田

〔左僖二十八年聽輿人之誦曰原田每每舍其舊而新是謀〕

混沌

〔莊子天地篇子貢南遊於楚過漢陰見一丈人方將爲圃畦鑿隧而入井抱甕而出灌搗〕

搗爲機後用力甚多而見功寡子貢曰有械於此鑿木爲機前輕挈水若抽其名爲樞爲圃者作色

子而笑曰吾聞之有機械者必有機事有機事者必有機心吾羞而不爲也子貢反於魯以告孔子孔

裴譏孫盛

〔劉備入傑也將生憂寡人臣松之所以爲子曰其二治其內不治其外按渾沌通〕

孫盛製書多用左氏以天下勵志而用夫差分死之言

信哉且魏武方以中原爲中國此一證也然其稱起尤非其類

中國

〔談苑雍熙中校九經杜鎬述貞觀勅云經籍舛由五胡之亂學士多南遷中國經術浸微按唐初語稱中原爲中國此一證也然其稱起漢魏間世說識鑒裴晉謂劉備使居中國能亂人

又容止注明帝得吳降人問江東聞中國名士爲誰皆是也

楊由聽雀

(後漢方術傳)楊由成於庫樓上太守廉范以問

不雀由對曰此占郡內當有小兵

(按郭評云楊由事愚以爲太泥凡

史禽占之術未有不以鳴聲爲占者

范

介葛聞牛

(左僖二十九年介葛盧來朝聞牛鳴曰是

張太素

(唐書張公瑾傳)子太素龍朔中東臺舍人

燉煌張氏家傳二十卷隋書三十二卷又見史官建置篇

郎餘令

(唐儒學傳)郎餘令授霍王元軌每曰郎家二賢

皆入府不意培塿而松柏爲林餘令以梁元

單固

(魏志王陵傳注魏夏有器實兗州刺史略曰山楊單固字恭

與從事楊康至洛陽露其事太傅東取固謀康固皆

知其計康及乎固使君又滅我族顧汝當活耶初

又罵康自以白其事冀得封拜後亦并斬臨刑固

罵康曰老庸既負使君又滅我族顧汝當活耶初

下也

樂廣衛玠

晉書樂廣傳廣字彥輔與王衍俱宅心事外天下言風流者王樂稱首焉衛玠

冰清女胥玉潤按二傳俱無寧馨兒語其語今見

王衍傳衍總角造山濤濤嗟歎目而送之曰何物

老嫗生寧馨兒史通似誤通雅寧馨呼語詞今讀物

能亭亦

云那向

浮詞

第二十一

夫人樞機之發亹亹不窮必有徐音

音在語前故當言徐舊作餘音

誤足句爲其始末是以伊惟夫蓋發語之端也

徐音也

焉哉矣兮斷句之助也

足句也

去之則言語不足加之

則章句獲全而史之敘事亦有時類此

釋

首借文句起止助字

引出史之浮詞蓋用詩家比興體也

故將述晉靈公厚斂雕墻則且以

不君爲稱

宣

欲云司馬安四至九卿而先以巧宦標

目所謂說事之端也

此猶語

又書重耳伐原示信而續

以一戰而霸文之教也

僖二十七載

匈奴爲偶人象郅都

令馳射莫能中則云其見憚如此

史記
吏傳

所謂論事

之助也

此猶句助

釋

二層所引似於語前語後各有浮出之文而實非有泛溢也

昔尼

父裁經義在褒貶明如日月持

舊作特

用不刊而史傳

所書貴乎博錄而已至於本事之外時寄抑揚此乃

得失稟於片言是非由於一句談何容易可不慎歟

釋

此段領下

但近代作者溺於煩富則有發言失中

謂前語後

遂令後之覽者難以取信

謂釋

前語

加字不愜

一作快

謂謂前語後

蓋史記世家有云趙鞅諸子無恤最

句以發言

加字二

謂謂前語後

賢夫賢者當以仁恕爲先禮讓居本至如僞會鄰國

句分挈下

文字

謂謂前語後

進計行戕俾同氣女兒摩笄引決此則詐而安忍貪

而無親鯨鯢是儻犬豕不若

史通每多

破眼醜句

焉得謂之賢哉又漢書云蕭何知韓信賢案賢者處世夷險若一

不墮穫於貧賤不充謔於富貴易

誤作又

傳曰知進退

史 通 通 譯 卷六 漢詞

存亡者其唯聖人乎如淮陰初在仄微墮業無行後居榮貴滿盈速禍躬爲逆上一作臣名隸惡徒周身之防靡聞知足之情安在美其善將呼爲才略則可矣必以賢爲目不其謬乎釋以此二事爲語前失中之證然執論賢字滯甚且與

浮詞不倫

又云漢書酷吏傳

嚴延年精悍敏捷雖子貢冉有通

於政事不能絕也夫以編名酷吏列號屠伯而輒比孔門達者豈其倫哉且以春秋至漢多歷年所必言貌取人耳目不接又焉知其才術相類錙銖無爽而云不能絕乎釋以此一事爲語後不愜之證而所言亦帶稚氣擬古豈在笑貌間哉○二節雖可以證前其實可削

蓋古之記事也或先經張本或後傳終

此五句束起下

今之記事也則

言分布雖疎錯綜逾密釋此五句束起下不然或隔卷異篇遽相矛盾或連行接句頓成乖角是以齊史之論魏收良直邪曲三說各異原注李百藥齊書序

論魏收云若使子孫有靈竊未挹高論至收傳論
又云足以入相如之室游尼父之門但志存實錄好
抵其惡是謂三說各異按北齊書暢財賄故爲榮傳多
減其私於爾朱暢傳又云收受暢財賄受金

周書之評太祖寬仁好殺二理不同

傳文亦不同原注令狐德棻周書元偉傳稱文帝不害諸元則云
太祖天縱寬仁性罕猜忌於本紀論又云諸宮制勝
闔城李戮茹茹歸命盡種誅夷雖事出權道而用乖
於德教是謂二理不同按本注句複字脫多不成語
今據周書改正因此益悟集內篇文注語時苦不通皆竄亂所致非其質也

一無言字按此當作人惟一

非惟言無準

的固亦事成首鼠者矣夫人有一言句當作人惟一

此當作人惟一

格而史辭再三良以好發蕪音不求讜理而言之反

覆觀者惑焉

釋

此節舉百藥德棻之浮飾

亦有開國承家美惡昭

露皎如星漢非靡沮所移

靡沮或作磨涅

俱未竟可省去而輕

事塵點曲加粉飾求諸近史此類

卽累字或作類

後多有之倣此尤

多如魏書稱登國以鳥名官則云好尚淳朴遠師少

韓述道武結婚蕃落則曰招攜荒服追慕漢高自餘

所說多類於此案魏氏始興邊朔少識典墳作儼蠻夷抑惟秦晉而鳥官創置豈關鄭子之言髦頭而偶奚假奉春之策奢言無限何其舊甚厚顏又周史稱元行恭因齊滅得回庾信贈其詩曰號亡垂棘反誤滅齊平寶鼎歸陳周弘正來聘在館贈韋賈詩曰德星猶未動真一誤直車詎肯來其爲信弘正所重如此夫文以害意自古而然擬非其倫由來尚矣必以庾周所作皆爲實錄則其所褒貶非止一人咸宜取其指歸何止採其四句而已釋此節舉魏收牛弘之浮飾若乃題目不定首尾相違則百藥德棻是也原注齊史李百藥所撰周史令狐德棻也心挾愛憎詞多出沒則魏收牛弘是也原注魏收書魏收等此本牛弘所撰也斯皆鑒裁非遠智識不周而輕弄筆端肆情高下故彌縫雖治而厥迹更彰取惑無